



建造業工人註冊管理局
CONSTRUCTION WORKERS REGISTRATION AUTHORITY

For Information (謹供備悉)

由 : 秘書處
檔案編號 : () in CWRA/PPR/7
電話號碼 : 2871 5500
傳真號碼 : 2870 1068
日期 : 2007 年 5 月 21 日
總頁數 : 4

致 各工會及商會

新聞稿

由九月一日起只有註冊建造業工人才可在建造工地進行建造工作

管理局於 2007 年 5 月 18 日向新聞界發放新聞稿，以講解《建造業工人註冊條例》內第一階段禁止條文已於 5 月 18 日刊憲。現附上有關新聞稿，以供省覽。

謝謝。



建造業工人註冊管理局秘書處

分發名單

傳真送：各工會及商會



建造業工人註冊管理局
CONSTRUCTION WORKERS REGISTRATION AUTHORITY

新聞稿

2007年5月18日

由九月一日起只有註冊建造業工人才可在建造工地進行建造工作

政府今日(五月十八日)就實施《建造業工人註冊條例》內的第一階段禁止條文刊憲，待立法會以先訂立後審議的方式批准後，有關係文將於今年九月一日生效。

第一階段將禁止未經註冊的建造業工人在建造工地進行建造工作，及禁止僱主僱用該等工人。違反規定的人士一經定罪，前者將被罰款最高一萬元，而後者最高會被罰款五萬元。

建造業工人註冊管理局(管理局)發言人說：「截至今年四月底，有超過十四萬八千名建造業工人已經註冊。管理局在考慮業界意見後，認為現時是適合時機先行實施該部分禁止的條文。」管理局相信分階段實施禁止條文，可給予業界充分時間以逐步適應新的註冊制度。

由公告的生效日期起，註冊建造業工人於建造工地工作時須攜帶他們的註冊證。總承建商亦須設置附有讀證裝置的妥善系統，以防止未註冊的建造業工人在工地進行建造工作。他們亦須設置及備存註冊建造業工人的每日進出工地紀錄，及將有關資料呈交予管理局。

透過這些安排，承建商便可得知在建造工地工作的建造業工人的註冊身分，並可保存準確的工地出勤紀錄，措施有助減少欠薪爭議和非法勞工問題。

管理局呼籲尚未註冊的建造業工人從速申請註冊。

完

二〇〇七年五月十八日(星期五)

傳媒查詢：2871 5508 (黃志榮先生) 2871 5538 (陳得義女士)

網址：www.cwra.org.hk



「建造業工人註冊管理局」(管理局)於2004年9月18日正式成立，該局是根據《建造業工人註冊條例》(條例)之下成立的法定機構，主要負責條例的施行及監管建造業工人的註冊，並執行根據條例或任何其他成文法則所賦予管理局的其他職能。



**建造業工人註冊管理局
CONSTRUCTION WORKERS REGISTRATION AUTHORITY**

Press Release

Friday, 18 May 2007

Only registered construction workers can carry out construction work on construction sites from September 1

The Government gazetted a commencement notice today (May 18) on the implementation of Phase One Prohibition under the Construction Workers Registration Ordinance from September 1 this year, subject to negative vetting by the Legislative Council.

Under Phase One, unregistered construction workers will be prohibited from carrying out construction work on construction sites, and employers from employing such workers. Offenders will be liable to a maximum fine of \$10,000 for the former and \$50,000 for the latter upon conviction.

A spokesman for the Construction Workers Registration Authority (CWRA) said, "With over 148,000 construction workers already registered under the Ordinance as at end April this year, the CWRA considers it timely to first bring this part of prohibition under the Ordinance into effect, having taken into account the views of the industry." The CWRA believed that the phased implementation of prohibition could give the industry sufficient time to gradually adapt to the new registration system.

From the effective date of the notice, registered construction workers shall carry with them their registration cards when working on construction sites. Principal contractors shall also set up a proper system with card reading device to prevent unregistered construction workers from carrying out construction work on their sites. They shall also establish and maintain daily site entry and exit record of registered construction workers and send the information to the CWRA.

Allowing contractors to know the registration status and keep accurate site attendance record of construction workers working on construction sites, this arrangement will help reduce wage disputes and illegal worker problems.

The CWRA appeals to those construction workers who have not yet been registered to apply for registration as soon as possible.

Ends/Friday, May 18, 2007

Media Enquiry:

2871 5508 (Mr. John Wong)

2871 5538 (Ms Jowie Chan)

Website :

www.cwra.org.hk

Brief on CWRA

The Construction Worker Registration Authority (CWRA) is a statutory body established in accordance with the Construction Workers Registration Ordinance. It is responsible for the administration of the Ordinance and the supervision of the registration of construction workers as well as performing such other functions as specified by the Ordinance or any other enactment.